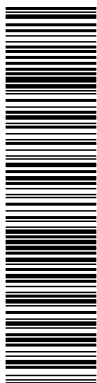


DOCUMENTO _ANUNCIO: 25-BANDO COBRATORIO IAE 2021 (copia al tablón de anuncios, WEB Y ZUIN)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 5LRFY-3USDH-2CC0F Fecha de emisión: 8 de Octubre de 2021 a las 9:50:18 Página 1 de 1	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 07/10/2021 14:38	ESTADO FIRMADO 08/10/2021 09:36



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

BANDOA / BANDO

EKONOMI JARDUEREN GAINENKO ZERGA

IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS

2021EKO ERAGIKETA / EJERCICIO DE 2021

(Esp./Exp.: 2021/5/S065)

Arabako Foru Aldundiak, 2021 urteko Laudioko Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren zerrenda, onartu du.

La Diputación Foral de Álava ha aprobado la matrícula de contribuyentes referente al Impuesto sobre Actividades Económicas, del término municipal de Llodio, para el ejercicio 2021.

Honako zergen ordainketa epea, borondatezko aldian, **2021eko urriaren 15 egunetik 2021eko abenduaren 15 egunera arte**, biak barne, izango da.

La apertura del **plazo recaudatorio** de ambos tributos, en periodo voluntario, ha sido fijada **desde el día 15 de octubre de 2021 hasta el día 15 de diciembre de 2021**, ambos inclusive.

Helbideratuta dauden erreziboak **2021eko azaroaren 15 egunean** kobratuko dira

El cobro de los **recibos domiciliados** se efectuará el **día 15 de noviembre de 2021**.

Zerga hauen ordainketa helbideratuta ez dutenek, ordaindu ahal izango dute Kutxabank, Laboral Kutxa eta Nafarroako Caja Ruraleko bulegoetan, ohiko ordutegian, etxean jasoko duen Kutxatik bidalitako ordain-agiri bakarra aurkeztuz. Erreziborik ez bada jaso ala jasotakoa galdu bada, erreziboaren ale bikoiztua eskatu Herriko Etxeko Herritarren Arreta Zerbitzuan (HAZ), Herriko Plaza - Behea Ezkerrean.

Los/as contribuyentes que no tengan domiciliado este impuesto podrán efectuar el pago del mismo en las sucursales de Kutxabank, Laboral Kutxa y Caja Rural de Navarra, en horario de apertura de dichas entidades bancarias, contra la presentación del recibo único que recibirá en su domicilio por envío de la entidad bancaria encargada del cobro. En caso de extravío o no recepción del recibo, se emitirá un ejemplar duplicado en el Servicio de Atención al Ciudadano (SAC) del ayuntamiento, sito en Herriko Plaza - bajo izda.

Borondatez ordaintzeko epea amaitu ondoren, ordaindu barik paran eta geratu diren erreziboak derrigorreko behartze-bidezko kobrantza prozeduran sartuko dira berez automatikoki eta ordaindu beharreko zenbatekoari gehitu beharko zaizkio legeetan erabakitako gainkarguak, berandutza-korrituak eta, hala dagokionean, sor litezkeen berandutza eta behartze-bideagatiko kostuak.

Vencido el plazo de recaudación en período voluntario, las cuotas no satisfechas incurrirán automáticamente en el procedimiento de apremio, devengando los recargos legalmente establecidos y, en su caso, los intereses de demora y las costas que se produzcan.

Errekurtsoen ezarpenak eta atzerapen edo/eta zatiketaren ordainketaren eskaerek ez dute eteten, haiek bakarrik, borondatezko epea.

La interposición de recursos y la petición de aplazamiento y/o fraccionamiento del pago de las deudas tributarias no interrumpen, por sí solos, el plazo para efectuar el pago en período voluntario.

Elektronikoki izenpetutako dokumentua

Documento firmado electrónicamente